

STIMAȚI CETĂȚENI,

pe 14 martie vor avea loc alegerile locale. Sunteți chemați să decideți cine va fi prezent în următorii ani pe scena politică locală. SPD este partidul familiilor, al lucrătorilor, al integrării și al coeziunii sociale. Ca reprezentanți ai SPD, milităm pentru școli în care sunt susținuți toți copiii, indiferent de originea lor. Ne asigurăm că locuințele rămân accesibile pentru toată lumea și promovăm diverse mijloace de transport care să asigure deplasarea tuturor până la destinația dorită. Dar toate acestea sunt posibile numai cu o susținere puternică pe plan local. De aceea, desfășurăm o campanie de promovare prin intermediul căreia vă invităm să votați cu SPD. Mergeți la vot pe 14 martie sau votați prin corespondență.

INTEGRAREA ÎNSEAMNĂ COOPERARE

SPD militează pentru conviețuirea în condiții egale și cu apreciere reciprocă, a tuturor oamenilor din societatea noastră. Considerăm că migrația reprezintă o oportunitate și o îmbogățire.

- Dorim să continuăm dezvoltarea educației în primii ani de viață, cu implicarea părinților. Succesul integrării depinde și de oportunitățile de învățare a limbii germane pentru toate categoriile de vârstă.
- Promovăm egalitatea de șanse în cadrul școlarizării sau formării profesionale și pentru integrarea pe piața forței de muncă. Pentru facilitarea conviețuirii, dorim ca în administrația publică să fie angajați mai mulți oameni de origine străină.
- Dorim să acordăm un sprijin deosebit tinerelor și femeilor expuse actelor de violență.
- Solicităm recunoașterea dreptului de a vota la alegerile locale și pentru cetățenii din afara UE și posibilitatea de obținere a cetățeniei duble pentru toată lumea.

CINE POATE VOTA PE 14 MARTIE?

La alegerile locale pot participa toate persoanele domiciliat în Hessen, care

- au cetățenia germană
 - au cetățenia unui stat membru al UE
- au împlinit 18 ani.

PÂRGHII SUPLIMENTARE DE INFLUENȚARE:

La alegerile locale, puteți avea o influență mai mare decât la alte alegeri. Pentru că puteți fi unul dintre factorii care decid care dintre candidații partidelor vor ajunge în consiliul local.

1. Cumulare: acordați un număr de până la trei voturi unor anumite persoane.
2. Combinare: alegeți persoane de pe listele unor partide diferite.
3. Eliminare: eliminați anumite persoane de pe lista unui partid. În acest scop, trebuie să bifați în prealabil căsuța de sus corespunzătoare listei partidului.

CEL MAI IMPORTANT PENTRU CEI GRĂBIȚI: O SINGURĂ BIFĂ ESTE SUFICIENTĂ

Dacă bifați căsuța SPD din partea de sus, fiecare persoană de pe lista SPD primește automat un vot. Nu este nevoie să mai bifați altceva. Buletinul de vot poate fi predat astfel.

ARGUMENTE PENTRU UN SPD PUTERNIC

Un SPD puternic este indispensabil pentru comunități puternice. De aceea, la alegerile din 14 martie dorim să obținem un rezultat foarte bun în Hessen. Printre temele centrale ale campaniei noastre electorale se numără:

- Accesul universal la asistență medicală
- Locuințe accesibile în mediul urban și rural
- O infrastructură modernă, de la banda largă până la serviciile de transport cu autobuzul și trenul
- O tranziție energetică echitabilă și sustenabilă
- Garantarea facilităților de îngrijire a copilului
- Claritatea politicilor școlare – în special în vremuri de criză
- Combaterea consecventă a extremismului de dreapta

LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,

am 14. März ist Kommunalwahl. Sie entscheiden darüber, wer in den kommenden Jahren in ihrem Ort Politik macht. Die SPD ist die Partei der Familien, der Arbeitnehmer, der Integration und des sozialen Zusammenhalts. Wir als SPD kämpfen für Schulen, in denen alle Kinder gefördert werden, unabhängig von ihrer Herkunft. Wir sorgen dafür, dass Wohnen für alle bezahlbar bleibt und wir fördern verschiedene Verkehrsmittel, damit alle gut ans Ziel kommen. Das können wir jedoch nur mit starkem Rückhalt vor Ort tun. Deshalb werben um Ihre Stimme für Ihre SPD. Bitte gehen Sie am 14. März wählen oder nutzen Sie die Briefwahl.

INTEGRATION HEISST AUFEINANDER ZUGEHEN

- Die SPD kämpft für ein gleichberechtigtes, von gegenseitiger Wertschätzung geprägtes Zusammenleben aller Menschen in unserer Gesellschaft. Zuwanderung sehen wir als Chance und Bereicherung.
- Wir wollen die frühkindliche Förderung unter Einbeziehung der Eltern weiter ausbauen. Zum Gelingen von Integration gehören außerdem Angebote zum Erlernen der deutschen Sprache für alle Altersklassen.
- Wir sorgen für Chancengleichheit bei der schulischen und beruflichen Ausbildung und für die Integration in den Arbeitsmarkt. Um das Zusammenleben zu erleichtern, wollen wir, dass mehr Menschen mit ausländischen Wurzeln in der öffentlichen Verwaltung eingestellt werden.
- Von Gewalt bedrohte Mädchen und Frauen wollen wir besonders unterstützen.
- Wir fordern das kommunale Wahlrecht auch für Nicht-EU-Ausländer und die Möglichkeit der doppelten Staatsbürgerschaft für alle.

WER DARF AM 14. MÄRZ WÄHLEN?

An den Kommunalwahlen dürfen alle in Hessen wohnenden Menschen

- Mit deutscher Staatsbürgerschaft
 - Mit Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedslandes
- ab 18 Jahren teilnehmen.

IHRE WEITEREN EINFLUSSMÖGLICHKEITEN:

Bei der Kommunalwahl können Sie mehr Einfluss nehmen als bei anderen Wahlen. Denn hier können Sie auch mitentscheiden, welche Personen einer Partei in das Kommunalparlament einziehen und welche nicht.

1. **KUMULIEREN:** Einzelnen Personen bis zu drei Stimmen geben.
2. **PANASCHIEREN:** Personen auf verschiedenen Parteilisten ankreuzen.
3. **STREICHEN:** Einzelne Personen von der Liste einer Partei streichen. Dazu muss man diese Parteiliste vorher oben angekreuzt haben.

DAS WICHTIGSTE FÜR EILIGE: EIN KREUZ GENÜGT

Wenn Sie oben die SPD ankreuzen, bekommt automatisch jede Person auf der SPD-Liste eine Stimme. Sie müssen dann nichts weiter ankreuzen. Der Wahlzettel kann so abgegeben werden.

AM 14. MÄRZ SIND KOMMUNALWAHLEN.

KEINE WAHL IST NÄHER

DRAN AN IHREM LEBEN!



SPD

ARGUMENTE FÜR EINE STARKE SPD

Starke Kommunen gibt es nur mit einer starken SPD. Deswegen wollen wir am 14. März ein starkes Ergebnis in Hessen einfahren. Unsere zentralen Themen im Wahlkampf lauten:

- **FLÄCHENDECKENDE MEDIZINISCHE VERSORGUNG**
- **BEZAHLBARE WOHNUNGEN IN STÄDTEN UND AUF DEM LAND**
- **EINE MODERNE INFRASTRUKTUR VON BREITBAND BIS BUS UND BAHN**
- **EINE SOZIALE UND NACHHALTIGE ENERGIEWENDE**
- **EINE GARANTIE AUF KINDERBETREUUNG**
- **KLARHEIT IN DER SCHULPOLITIK – GERADE IN DER KRISE**
- **DIE KONSEQUENTE BEKÄMPFUNG VON RECHTSEXTREMISMUS**